

GRAZIE PER AVER SCELTO IL NOSTRO SPILLATORE PER BIRRA

Si prega di leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il prodotto

INTRODUZIONE

Questo è un refrigeratore per birra domestico che utilizza CO₂ per erogare la birra e può mantenerla fresca. Porta la birra alla temperatura migliore per la conservazione a freddo (da 2 a 6 °C) in 19-21 ore.

Si consiglia di raffreddare inizialmente il fusto di birra per almeno 12 ore in frigorifero prima di inserirlo nello spillatore.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto, un'operazione non corretta può causare danni a persone e cose; si prega di conservare correttamente le istruzioni

Istruzioni di sicurezza

1. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia.
2. Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sull'etichetta corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.
3. Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.

4. Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal servizio di assistenza tecnica autorizzato per evitare ogni pericolo.
6. **ATTENZIONE:** quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga intrappolato o danneggiato.
7. Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente. Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature.
8. **ATTENZIONE:** Non posizionare prese multiple sul retro dell'apparecchio.
9. Non inclinare il prodotto durante l'uso.
10. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non usare su superfici bagnate.
11. Evitare che il cavo entri in contatto con superfici calde, fiamme, pentole calde e altri utensili.
12. Scollegare la spina dalla rete elettrica dopo l'uso e prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
13. Mantenere una distanza di almeno 10 cm tra il prodotto e qualsiasi altro oggetto presente intorno per garantire un buon rilascio del calore.
14. Non utilizzare accessori diversi da quelli inclusi nella confezione.
15. In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

16. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto solo sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui abbiano ricevuto informazioni specifiche sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i rischi ad esso associati.
17. Questo prodotto non è un giocattolo e non è destinato all'uso da parte di bambini. Assicurarsi che i bambini non giochino e non utilizzino l'apparecchio.
18. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
19. Non utilizzare l'apparecchio vicino a fiamme, piastre, stufe o altre sorgenti di calore.
20. Non è consentito inserire oggetti estranei nell'apparecchio per evitare incendi e cortocircuiti.
21. Non usare all'aperto.
22. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi per la pulizia del prodotto.
23. Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico e interno:
 - Aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Case coloniche;
 - Dai clienti in hotel, motel, B&B e altri ambienti residenziali.
24. Non collegare o scollegare la spina con le mani bagnate.
25. Disporre lo spillatore per birra su una superficie asciutta e piatta orizzontale.
26. Non mettere mai lo spillatore per birra sotto la luce del sole.
27. Non coprire mai con qualsiasi altro oggetto lo spillatore per birra

quando è in funzione.

28. L'apparecchio deve essere installato in una zona protetta dagli agenti atmosferici, come vento, pioggia, acqua nebulizzata o gocce d'acqua.
29. Non rimuovere il fusto di birra dall'apparecchio se il fusto non è completamente vuoto.
30. Non estrarre la cartuccia di CO₂ prima che tutta la CO₂ all'interno sia terminata.
31. Non usare la cartuccia di CO₂ se la temperatura ambiente è superiore a 49 °C/120 °F. In caso contrario, può provocare esplosioni o la morte.
32. Non conservare sostanze esplosive, come ad esempio aerosol, in questo apparecchio.
33. Pulire regolarmente le superfici che entrano in contatto con gli alimenti.

ATTENZIONE: mantenere tutte le aperture di ventilazione libere da ostruzioni. In presenza di perdite, evitare di utilizzare fiamme libere o materiale infiammabile e ventilare il locale in cui è stato utilizzato il prodotto per qualche minuto.

COME SELEZIONARE UN FUSTO

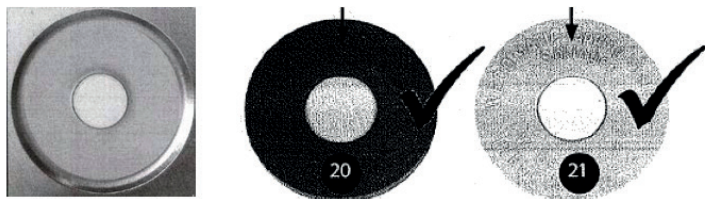
- Fusti di birra sigillati da 5 litri pressurizzati o non pressurizzati.
- Prestare molta attenzione ai messaggi di sicurezza e conservazione relativi al fusto / sul fusto da 5 litri.
- Verificare che il fusto da 5 litri non sia danneggiato né la birra scaduta prima dell'acquisto.
- Si consiglia di lasciare raffreddare prima il fusto in frigorifero per 12 ore o più prima di inserirlo nello spillatore.
- Non agitare mai il fusto prima dell'uso.
- Non posizionare mai il fusto di birra alla luce diretta del sole



SIGILLO PER FUSTO DI BIRRA

I seguenti fusti con diversi sigilli possono essere utilizzati in questo spillatore, ma si prega di prestare attenzione alle informazioni di seguito.

*1 due tipi di sigilli, n. 20 e 21, consentono di inserire il tubo di aspirazione direttamente nel fusto.



* Per il sigillo n. 22, rimuovere l'anello segnalato dal sigillo e inserire il tubo di aspirazione nel fusto. (Figura 1)



La differenza tra i sigilli n. 23 e 24 è che il numero di chiusure di sicurezza che devono essere estratte è diverso (3 per il n. 23 e 4 per il n. 24), si prega di sollevare con attenzione la chiusura di sicurezza verticalmente verso l'alto, ruotarla e quindi estrarre l'intero sigillo, sostituirlo con il sigillo come il n. 20 (tipo di sigillo fornito dalla nostra azienda), e quindi inserire il tubo di aspirazione nel fusto. (Figura 3).

Fig.1



Attenzione: Prima di cambiare il sigillo e inserire il tubo di aspirazione, il gas nel fusto di birra deve essere scaricato secondo le istruzioni del fusto di birra non pressurizzato. Non è necessario far sfiatare i fusti pressurizzati e cambiare il sigillo nei fusti pressurizzati perché hanno un gas pressurizzato all'interno e non richiedono una bombola di CO₂ esterna per fornire gas.

Figura 2

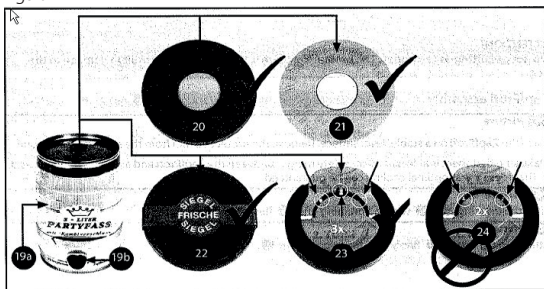


Figura 3

SPECIFICHE

Articolo	Descrizione	Specifica
1	Voltaggio	CA 220-240V/50Hz
2	Capacità disponibile	5L
3	Potenza operativa nominale	65W
4	Prestazioni di raffreddamento	2-12 °C regolabile (temperatura ambiente da 22 a 24 °C)
5	Livello di rumorosità	≤38dB(A); (rumorosità ambiente ≤25dB(A))
6	Dimensioni (mm)	(L) 272 * (P) 414 * (H) 430
7	Peso netto (Kg)	6.33 ±0.3
8	Unità di uscita pressione CO ₂	√
9	Aspetto in acciaio inossidabile	√
10	Sistema radiatore in alluminio	√
11	Tecnologia di raffreddamento a semiconduttori	√
12	Sistema di raffreddamento a conduzione d'acqua (semplicemente acqua)	√
13	Funzione display LED	√
14	Dispositivo di drenaggio manuale	√
15	Vaschetta raccogli gocce rimovibile	√
16	Temperatura regolabile	√
17	Sistema di conservazione a freddo	Isolamento PU / Peso 310 ±5g
18	Classe climatica	N/SN

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

INN-858 è un dispositivo di raffreddamento domestico della birra dotato di un sistema di pressione che può essere utilizzato con una cartuccia di CO₂. L'apparecchio porta la birra alla temperatura ottimale per la conservazione (da 0 a 4°C) entro 19-21 ore.

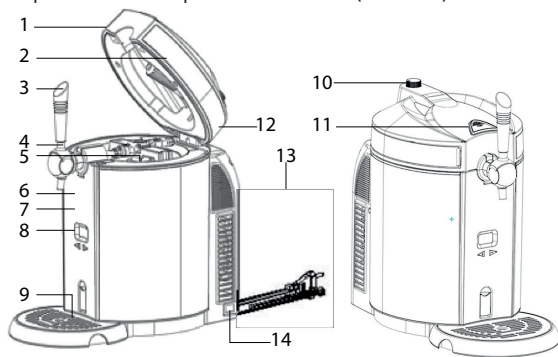


Figura 5

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Coperchio superiore | 9. Vaschetta raccogli gocce |
| 2. Guaina cartuccia CO ₂ | 10. Valvola/manopola di rilascio pressione CO ₂ |
| 3. Maniglia del rubinetto | 11. Pulsante di blocco dello sportello |
| 4. Rubinetto | 12. Coperchio posteriore |
| 5. Sollevatore del fusto | 13. Cavo di alimentazione e spina |
| 6. Display LED | 14. Interruttore di alimentazione CA |
| 7. Pulsante di controllo digitale | |
| 8. Interruttore di scarico | |

INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

INSTALLAZIONE

1. Estrarre lo spillatore dalla confezione. Posizionare lo spillatore su una superficie stabile e orizzontale e assicurarsi che lo spillatore sia ad almeno 10 cm di distanza da altri oggetti su ciascun lato per consentire un'efficace prestazione di raffreddamento.
2. Fissaggio della maniglia al rubinetto di erogazione (Figura 6)

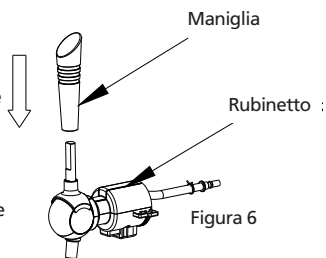


Figura 6

Vaschetta raccogli gocce



3. Far scorrere la vaschetta raccogli gocce lungo il piano del tavolo orizzontale nell'assemblaggio della guida (Figura 7)

4. Collegare lo spillatore.

Nota: Non collegare o scollegare la spina elettrica con le mani bagnate. Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione sia conforme alla targhetta della spina e verificare che il cavo di alimentazione sia ben collegato; in caso contrario, non utilizzarlo e chiamare il centro di assistenza;

5. Riempire il vano di raffreddamento con 800 ml di acqua o aggiungere acqua fino al segno massimo (Figura 8) (Può funzionare senza acqua, ma con prestazioni compromesse).

Nota: Assicurarsi che l'interruttore di scarico sia in posizione Off (Figura 9) prima di aggiungere acqua e che non ci siano oggetti estranei nel vano di raffreddamento.

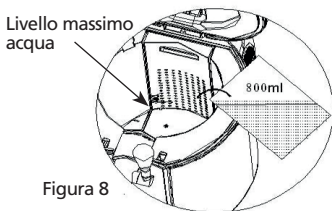


Figura 8

L'interruttore di scarico mostrato in figura è chiuso

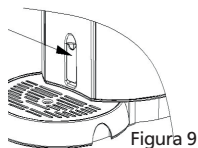


Figura 9

FUNZIONAMENTO

Fusto di birra non pressurizzato da 5 litri

1. Fasi di sfiatamento del fusto di birra: secondo le istruzioni per l'operazione di sfiatamento del fusto per rilasciare 400-500 ml di birra, ovvero per completare il rilascio del gas del fusto in questa fase, vedere le istruzioni per l'uso del fusto.
2. Allineare verticalmente il tubo di aspirazione del dispositivo di uscita della birra (preinstallato prima di lasciare la fabbrica) al sigillo al centro della superficie superiore del fusto di birra (si prega di controllare o sostituire il sigillo secondo la parte precedente relativa ai sigilli), premere il dispositivo di uscita della birra a mano per far sì che il perno foratore fori il sigillo del fusto, e quindi inserire rapidamente il tubo di aspirazione completamente nel fusto, fino a sentire un clic, che indica che il dispositivo di uscita della birra è stato correttamente fissato sul fusto (Figura 10).

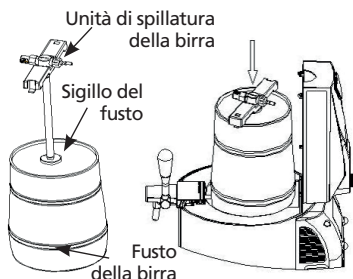


Figura 10

Figura 11

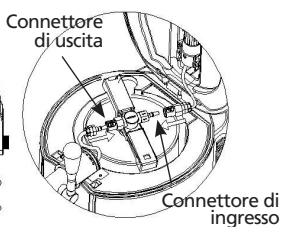


Figura 12

3. Premere il pulsante sulla parte superiore dello spillatore (11 in Fig. 5) con una forza di 60-80 N per aprire il coperchio superiore dello spillatore (posizionare il connettore di ingresso dell'aria nella posizione designata come mostrato in Fig. 21), quindi inserire il fusto con il dispenser nel vano di raffreddamento dello spillatore (Fig. 11) e collegare il connettore di ingresso dello spillatore e il connettore del dispenser (Fig. 12).
 Nota: Quando si collega il connettore di ingresso al connettore del dispenser, assicurarsi che il rubinetto del dispenser (Figura 13) e la manopola (Figura 14) siano chiusi.

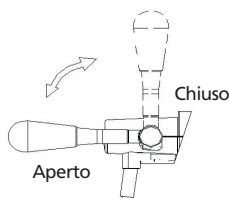


Figura 13

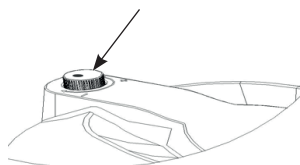


Figura 14

4. La Figura 14 è la manopola dell'interruttore della pressione del gas, "+" e "-" sono solo i segni di apertura e chiusura, il che non significa che la pressione può essere regolata. Ruotare la manopola nella direzione di "+" o "-". Il campo di regolazione massimo della manopola è da 120° a 270°.
5. Sollevare il coperchio, l'angolo massimo non deve superare i 90 gradi (Figura 15), e quindi svitare il manicotto cilindrico, inserire una bomboletta di CO₂ da 16 g nel manicotto cilindrico (Figura 16), e quindi serrare con attenzione e rapidamente il manicotto cilindrico (in senso orario per serrare, in senso antiorario per allentare) (Figura 17), fino a quando non si sente un clic, che indica che il sigillo della bomboletta è stato forato, il gas CO₂ può fluire liberamente, e quindi ruotare il manicotto cilindrico verso l'alto e farlo scattare nello slot posto sul coperchio superiore. Sostituire la bomboletta con la procedura inversa (assicurarsi che il gas sia esaurito quando si sostituisce la bomboletta).
 Nota: Vedere la parte "Perno foratore e guarnizione" nella sezione SOSTITUZIONE DELLE PARTI USURATE.

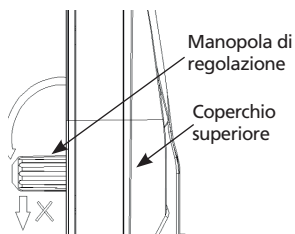


Figura 15

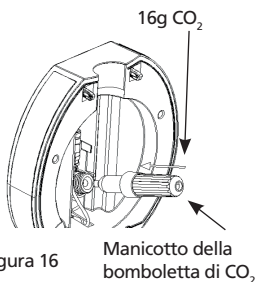


Figura 16

Manicotto della bomboletta di CO₂

Figura 17

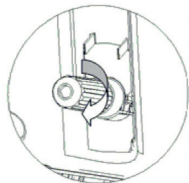
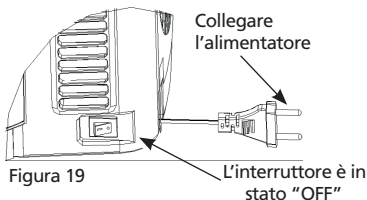


Figura 18

Avviso:

- Chiudere la manopola quando si raffredda la birra
 - Chiudere la manopola quando il flusso della birra è in pausa
 - Chiudere la manopola quando si sostituisce la bomboletta di CO₂
- Se non è possibile spillare la birra (c'è ancora birra nel fusto) o la schiuma della birra non è sufficiente, ruotare la manopola in posizione "+" per 5 secondi, quindi chiuderla di nuovo.

6. Chiudere il coperchio superiore dello spillatore; Quando si versa la birra, allentare la manopola sul coperchio superiore in posizione + e serrarla in posizione - quando si mette in pausa o si smette di versare la birra. Seguire le istruzioni sull'adesivo del coperchio superiore nella Figura 18
7. Portare l'interruttore di alimentazione in posizione "I" per accendere lo spillatore. (La posizione "0" serve per spegnerlo) (Figura 19).
Nota: Assicurarsi che le mani siano asciutte prima di accendere l'alimentazione per evitare scosse elettriche.



8. Ci vorranno 19-21 ore per raffreddare la birra a 2-3 °C a una temperatura ambiente di 22-24 °C e mantenere la temperatura. Se la temperatura ambiente è alta, è possibile preraffreddare il fusto in anticipo, altrimenti lo spillatore impiegherà più tempo per funzionare.
9. Funzione di regolazione della temperatura: la temperatura di avvio è la temperatura impostata in precedenza e la temperatura di raffreddamento può essere regolata premendo i pulsanti "+" o "-" sul pannello di controllo. Ogni volta che viene premuto il pulsante "+", la temperatura aumenta di un grado, premere il pulsante "-" una volta per abbassare la temperatura di un grado. Lo schermo visualizza la temperatura effettiva della birra nel fusto. Premere un pulsante qualsiasi per visualizzare la temperatura impostata e, dopo 3 secondi, tornare alla temperatura effettiva. Tenere premuto il pulsante "-" per scorrere tra le 6 temperature preimpostate, per impostare 4 °C (40 °F), 8 °C (46 °F), 9 °C (48 °F), 10 °C (50 °F), 11 °C (52 °C) e 12 °C (54 °F). Tenere premuto il pulsante "+" per passare da Fahrenheit a Celsius. La temperatura di raffreddamento dello spillatore può essere regolata tra 2-12 °C (36-54 °F). La macchina ha la funzione di memoria di spegnimento (impostata in fabbrica a 4 °C /40 °F) (come mostrato nella Figura 20).

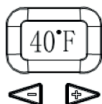


Figura 20

10. Ruotare la manopola in posizione +. Ora è possibile ottenere la birra premendo il rubinetto (spingere la maniglia in avanti di 90 gradi. Figura 13).
Nota: Si prega di sciacquare il bicchiere con acqua fredda prima di prendere la birra; un'alta temperatura del bicchiere può causare molta schiuma; anche un'alta temperatura della birra può generare molta schiuma.
11. Quando si prende la birra, si prega di inclinare il bicchiere verso il beccuccio del rubinetto, quindi rendere lentamente il fondo del bicchiere e il beccuccio perpendicolari, aprire rapidamente e completamente la maniglia del rubinetto. Se la maniglia del rubinetto non è completamente aperta, ci sarà molta schiuma, quindi è meglio prendere mezzo bicchiere di birra e poi mettere in pausa per un po' prima di prendere la birra.
Nota: Il beccuccio del rubinetto non deve essere immerso nel bicchiere contenente la birra, altrimenti ci sarà molta schiuma. Si prega di chiudere la maniglia del rubinetto quando l'operazione è terminata.
12. I primi 3 bicchieri di birra erogati da ogni fusto saranno schiumosi, è normale.
13. Ci sarà un getto forte e ad alta velocità quando si versa l'ultimo bicchiere di birra dal fusto. Si prega di regolare la manopola di regolazione della pressione in posizione "-" per interrompere l'erogazione di CO₂ e risparmiare CO₂.

FUSTO PRESSURIZZATO

I fusti **pressurizzati** sono già carichi di CO₂, e non richiedono l'uso del regolatore e non è necessario installare la cartuccia di CO₂. Inoltre, la manopola sul coperchio superiore non funziona.

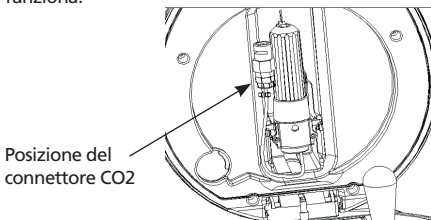


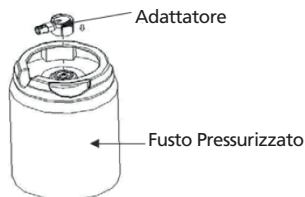
Figura 21

1. Rimuovere l'adattatore fornito con il fusto pressurizzato e quindi smaltire l'adattatore in conformità con le relative disposizioni della legge sulla protezione ambientale. (Figura 22)
2. Successivamente, installare l'adattatore fornito con questo spillatore (noto anche come beccuccio per fusto pressurizzato) come mostrato nelle istruzioni del fusto (Figura 23 e 24) e quindi collegare l'adattatore al raccordo di erogazione sul rubinetto di erogazione. (Figura 25)

Figura 22



Figura 23



Nota: quando si estrae l'adattatore, premere con forza nella direzione delle due frecce prima di estrarlo o tirarlo, altrimenti la chiusura si romperà facilmente.

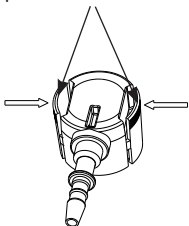


Figura 24

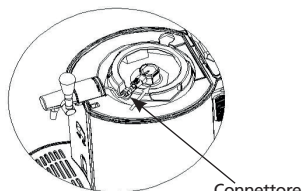


Figura 25

3. Chiudere il coperchio superiore; operare come ai punti 6-12 precedenti, ad eccezione del punto 9.

SOSTITUIRE UN NUOVO FUSTO DI BIRRA

fusto non pressurizzato da 5 litri)

Quando la birra all'interno del fusto è esaurita, sostituire il fusto come segue:

1. Ruotare la manopola in posizione "—" per risparmiare e interrompere la CO₂;
2. Aprire il coperchio dello spillatore e quindi aprire la maniglia del rubinetto, in modo che il gas in eccesso venga scaricato dal beccuccio (il gas di scarico potrebbe contenere schiuma);
3. Estrarre il connettore di ingresso dell'aria e il connettore di erogazione, premere prima il pulsante bianco durante l'estrazione; (Figura 26)
4. Quindi estrarre il dispositivo di erogazione e il fusto di birra dallo spillatore;
5. Estrarre il dispositivo di erogazione dal fusto di birra vuoto; (Figura 27)
6. Prendere un nuovo fusto di birra, installare il dispositivo di erogazione e inserirlo nello spillatore;

La posizione del gancio destro di questa maniglia del fusto può essere spostata nella direzione della freccia quando viene rimossa.

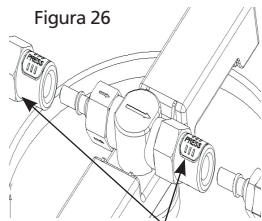


Figura 26

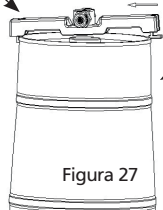


Figura 27

Rimuovere il gancio da questa estremità (lato destro), quindi spingere il gancio sinistro della maniglia del fusto verso la freccia, quindi estrarre il distributore di birra dal fusto.

Quando si rimuove il connettore della birra e CO₂, si prega di premere giù il pulsante bianco.

SOSTITUIRE UNA NUOVA BOMBOLETTA DI CO₂ (Non necessario per fusto pressurizzato)

Si prega di sostituire la bomboletta di CO₂ se non è possibile spillare la birra quando la manopola della pressione della CO₂ è in posizione "+" e c'è birra nel fusto.

1. Chiudere la manopola di regolazione in senso orario, ovvero ruotare la valvola di regolazione verso "-";
 2. Aprire il coperchio superiore dello spillatore, svitare il manicotto della bomboletta, rimuovere la bomboletta di CO₂ vuota dal manicotto; inserire una nuova bomboletta di CO₂ nel manicotto e quindi serrare con attenzione e rapidamente il manicotto (in senso orario per serrare, in senso antiorario per allentare) fino a sentire il "clic", che indica che il sigillo della bombola è stato forato e la CO₂ può fluire liberamente, quindi ruotare il manicotto cilindrico verso l'alto e farlo scattare nello slot posto sul coperchio superiore;
 3. Chiudere il coperchio superiore dello spillatore;
 4. Aprire la manopola in senso antiorario e ora è possibile spillare la birra dal rubinetto.
- Nota: Seguire le istruzioni sull'adesivo del coperchio superiore nella Figura 18; ogni bomboletta di CO₂ da 16 g sarà in grado di spillare almeno 5 litri di birra dopo aver mantenuto la pressione per una settimana sull'intero circuito del gas.

Avvertenza:

1. Utilizzare bombolette con marchi di sicurezza. Di seguito sono riportate le informazioni sulla bomboletta di CO₂ a titolo di riferimento, non utilizzare altre bombolette di azoto, la pressione di altre bombolette danneggerà il fusto.
2. Le bombolette nuove devono essere conservate correttamente ed è severamente vietato utilizzarle per giocare, altrimenti saranno pericolose.

Bomboletta di CO₂ da 16 g

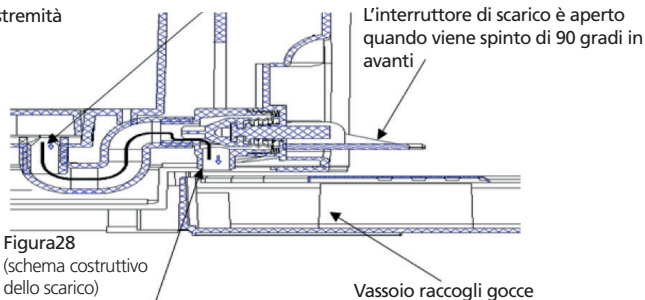


PN (g)	Volume (ml)	PL (g)	Peso bomboletta (g)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	Pressione (Kg/cm ²)	Pressione di scoppio (bar)	Gas
15,5 16,5	20	57,0 58,6	42,0 42,6	ø 8,6 ø 8,9	88,0 89,0	ø 21,7 ø 22,0	10 11	60	450	CO ₂

SOSTITUIRE L'ACQUA ALL'INTERNO DEL VANO DI RAFFREDDAMENTO

Si consiglia di sostituire l'acqua all'interno del vano se l'acqua è stata conservata per un lungo periodo o è sporca. (Non è necessario sostituire l'acqua per ogni fusto di birra, si consiglia una volta alla settimana altrimenti il meccanismo di drenaggio si ostruirà)

Aprire l'interruttore di scarico, l'acqua scorre nel tubo di scarico a forma di S da questa estremità



L'acqua scorre nella vaschetta raccogli-gocce da questa estremità

1. Verificare che la vaschetta raccogli-gocce sia in posizione;
2. Chiudere l'interruttore di scarico e riempire con circa 800 ml di acqua di rubinetto.
3. Aprire l'interruttore di scarico dello spillatore (tirare l'interruttore di scarico di 90 gradi in avanti) e scaricare l'acqua dal vano di raffreddamento nella vaschetta raccogli-gocce, quindi versarla in almeno due volte separate;

AVVERTENZA!

L'acqua iniettata deve essere pulita; Quando si tira l'interruttore di scarico, assicurarsi che la vaschetta raccogli-gocce sia montata in posizione; La vaschetta raccogli-gocce può contenere solo 400-500 ml di acqua.

PULIZIA DEL MECCANISMO DEL RUBINETTO DELLA BIRRA

In conformità con i requisiti igienici, l'intera macchina deve essere pulita con un panno asciutto dopo il primo utilizzo o dopo un uso prolungato (si consiglia una volta alla settimana). Per pulire il tubo nei due modi seguenti, i passaggi sono i seguenti:

1. Caricare l'acqua tiepida nella pompetta di lavaggio.
2. Quindi spremere l'acqua tiepida dalla pompetta fuori dall'estremità del tubo di

aspirazione del dispenser e ripetere l'operazione fino a quando non è pulito (sono necessarie almeno tre pompette di acqua tiepida). Per i fusti pressurizzati, lavare le pompette come mostrato in (Fig. 30).

Nota: In entrambi i casi, il rubinetto deve essere aperto (Fig. 29).

Qui il connettore del distributore deve essere collegato all'unità del distributore.

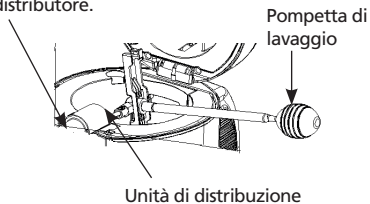


Figura 29

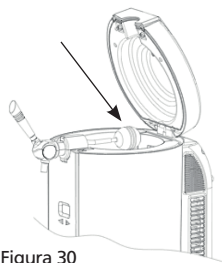


Figura 30

AVVERTENZA:

Non mettere mai le parti del rubinetto di erogazione in lavatrice o lavastoviglie; Non utilizzare mai detersivi chimici per pulire le parti, solo acqua depurata.

SOSTITUZIONE DELLE PARTI USURATE

N.	Nome	Qtà da BOM	Installazione	Figura	Nota
1	Guarnizione (non filettata)	3	Valvola di riduzione della pressione		2
2	Perno foratore	3	Valvola di riduzione della pressione		2
3	Tubo di uscita della birra (196)	2	Rubinetto		1
4	Tubo di uscita della birra (175)	2	Beccuccio per fusto pressurizzato		1
5	Guarnizione del tubo di aspirazione	4	Tubo di aspirazione		3
6	Gruppo beccuccio per fusto pressurizzato monoblocco	1	Fusto pressurizzato		1
7	Beccuccio per fusto pressurizzato monoblocco	3	Fusto pressurizzato		2
8	Tappo per fusto di birra	2	Fusto di birra non pressurizzato da 5 litri		2
9	Pompetta	1			1

PERNO FORATORE E GUARNIZIONE

Un uso improprio o altre ragioni possono causare l'usura del perno foratore e della guarnizione; in questo caso, sostituirli con uno nuovo:

1. Prima di tutto, utilizzare una sottile asta metallica con una punta per estrarre la guarnizione (Figura 31), estrarre il perno foratore (se si sostituisce solo la guarnizione, non è necessario estrarre il perno foratore) e fare attenzione a non danneggiare altre parti della valvola di riduzione della pressione;
2. Inserire un nuovo perno foratore della bomboletta di gas nella valvola di riduzione della pressione (il perno della bomboletta di gas deve avere l'estremità appuntita rivolta verso l'esterno; se si sostituisce solo la guarnizione del connettore, questa verrà installata direttamente nella guarnizione del connettore), quindi installare la guarnizione del connettore e, contemporaneamente, utilizzare la bomboletta di gas vuota per premere saldamente la guarnizione del connettore (Figura 32); durante il processo di sostituzione, non smontare le altre parti della valvola di riduzione della pressione.

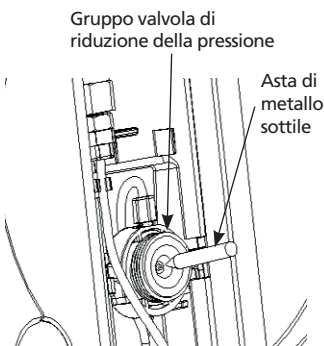


Figura 31

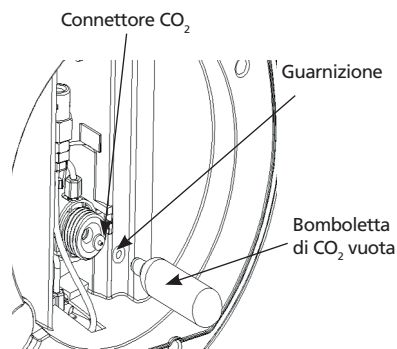


Figura 32

AVVERTENZA! Ricordarsi di premere la guarnizione con una bomboletta vuota anziché una nuova, altrimenti si creerà pericolo.

SOSTITUZIONE DEL TUBO DELLA BIRRA (mostrato in figura 33)

Sostituire il tubo della birra se è danneggiato e causa perdite di birra.

1. Abbassare il rubinetto e sfilare il tubo.
2. Svitare il dado del connettore del tubo della birra ed estrarre il tubo.
3. Sostituire il tubo con uno nuovo e montare il tubo in ordine inverso;

Nota: Quando si sostituisce il tubo della birra o si eseguono altre operazioni, non toccare le filettature in altri punti, altrimenti potrebbero verificarsi perdite di liquido o perdite d'aria;

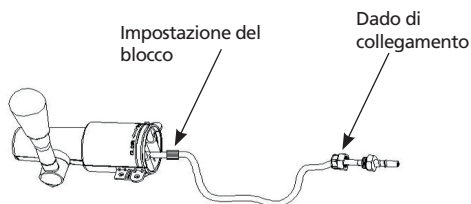


Figura 33

SOSTITUZIONE DELLA GUARNIZIONE DEL TUBO DELLA BIRRA (Figura 34)

Se si verifica una perdita d'aria nel connettore del tubo della birra, sostituire la guarnizione del tubo con una nuova.

1. Svitare il tubo come mostrato nella figura sottostante;
2. Rimuovere la guarnizione del tubo della birra;
3. Posizionare la nuova guarnizione del tubo della birra nella sua posizione originale.
4. Serrare in senso inverso per evitare perdite d'aria.

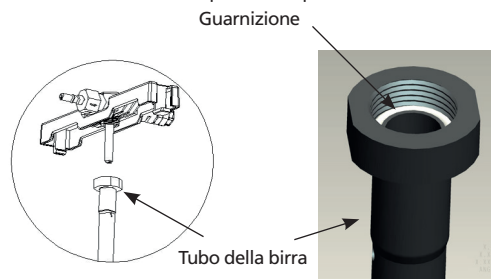


Figura 34

MANUTENZIONE

Se l'apparecchio non funziona correttamente, si prega di chiamare il centro di assistenza; Prima di rivolgersi all'assistenza tecnica, controllare la sezione "Risoluzione dei problemi" qui sotto poiché sono indicate le possibili cause e i problemi di funzionamento minori che possono essere riparati anche dall'utente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il rubinetto non funziona / non esce birra	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il tubo di erogazione è collegato male o l'alimentazione di CO₂ è interrotta. 2. Nessun fusto o birra esaurita nel fusto. 3. Nessun gas nella bomboletta di CO₂. 4. La manopola del regolatore di pressione della CO₂ è chiusa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Collegare bene il tubo di erogazione e l'alimentazione di CO₂. 2. Sostituire il fusto. 3. Sostituire la cartuccia di CO₂. 4. Ruotare la manopola del regolatore di pressione della CO₂ in posizione "+".
Eccessiva schiuma durante l'erogazione	<ol style="list-style-type: none"> 1. Modo errato di spillare la birra. 2. Temperatura della birra elevata (ottimale a 3-5 °C). 3. Il fusto è stato agitato prima dell'uso. 4. Birra quasi esaurita nel fusto. 5. Pressione eccessiva nel fusto. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spillare la birra nel modo corretto. 2. Raffreddare la birra a 3-5 °C. 3. Lasciare riposare il fusto per un po' finché non ci sono più bolle all'interno. 4. Sostituire il fusto. 5. Regolare la manopola della pressione in direzione "-" per diminuire la pressione o chiudere la manopola.
La birra scorre troppo lentamente	<ol style="list-style-type: none"> 1. La pressione interna della CO₂ non è sufficientemente alta. 2. Il tubo di collegamento o il tubo di erogazione presenta perdite. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Regolare la manopola della pressione per rilasciare più pressione di CO₂ o sostituire la bomboletta. 2. Verificare se il tubo presenta perdite; in tal caso, sostituire il tubo.

ETICHETTA DATI

Innoviving Spa

Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy

INN-858 SPILLATORE PER BIRRA - BEER COOLER

Classe - Class: II · Capacità - Capacity: 5L

Classe Climatica - Climate Class: N/SN

AC Voltaggio - AC Voltage: 220-240V~

Frequenza - Frequency: 50Hz · AC Potenza - AC Power: 65W

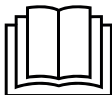
Ciclopentano - Cyclopentane Vesicant: C⁵H¹⁰

MADE IN CHINA

LOT n.



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



Per contatto con alimenti



Apparecchio con isolamento elettrico di classe II.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Informazioni tecniche sulle modalità di funzionamento ai sensi del Regolamento UE 2023/826:

Modalità	Consumo di energia	Periodo di tempo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge la modalità descritta
Spento	0,01 W	Prodotto collegato all'alimentazione ma senza nessuna funzione attiva.
Standby	-	-
Standby in rete	-	-

Thank you for choosing our beer cooler inn-858.

Please read the manual carefully before operating

INTRODUCTION

This is a household beer cooler using CO₂ to press the beer out and can keep the beer fresh. It brings the beer to the best temperature for cold storage (2 to 6°C) within 19-21 hours.

We suggest that you initially cool your beer keg for at least 12 hours in your refrigerator before placing it into the beer cooler.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION

Please read the instructions carefully before using this product, incorrect operation may cause harm to people and property; please keep the instructions properly

Safety Instruction

1. Read the instructions for use carefully, in particular the safety warnings, and follow them. Keep this manual for reference throughout the life of the appliance. Failure to follow the instructions could cause accidents and void the warranty.
2. Before connecting the appliance, check that the mains voltage data on the label corresponds to that of the local electricity network. The data label is located on the appliance itself.
3. The packaging elements (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they are potential sources of danger and must be disposed of in accordance with current regulations.
4. After removing the appliance from the packaging, check for any damage caused during transport and the integrity of the supply based on the drawing. In the event of damage or doubts regarding the actual

- integrity, do not use the appliance and contact the authorised assistance service.
5. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center in order to avoid any danger.
 6. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure that the power cord is not trapped or damaged.
 7. Do not pull the mains cable to lift, carry or remove the plug from the socket. Ensure that the cable is not kinked or kinked.
 8. **WARNING:** Do not place multiple sockets on the back of the appliance.
 9. Do not tilt the product during use.
 10. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the product in water or other liquids. Do not use on wet surfaces.
 11. Avoid the cable coming into contact with hot surfaces, flames, hot pans and other utensils.
 12. Disconnect the plug from the mains after use and before carrying out any cleaning or maintenance.
 13. Maintain a distance of at least 10 cm between the product and any other objects present in the vicinity to ensure good heat release.
 14. Do not use accessories other than those included in the package.
 15. In the event of a fault or malfunction of the appliance, switch it off and do not tamper with it. For any repairs, contact an authorised technical assistance centre only.
 16. This appliance can be used by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities or without experience or knowledge of the product only under the supervision of a responsible person or if they have received specific information on the safe use of the appliance and have understood the risks associated with it.

17. This product is not a toy and is not intended for use by children. Make sure that children do not play with or use the appliance.
18. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without supervision.
19. Do not use the appliance near flames, hotplates, stoves or other heat sources.
20. It is not permitted to insert foreign objects into the appliance to avoid fires and short circuits.
21. Do not use outdoors.
22. Do not use aggressive or abrasive detergents to clean the product.
23. This appliance is intended for domestic and indoor use only:
 - a. Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - b. Farmhouses;
 - c. By customers in hotels, motels, B&Bs and other residential environments.
24. Do not connect or disconnect the plug with wet hands.
25. Place the beer cooler on a dry and flat horizontal surface.
26. Never place the beer cooler in direct sunlight.
27. Never cover the beer cooler with any other object when it is in operation.
28. The appliance must be installed in an area protected from atmospheric agents, such as wind, rain, water spray or drops of water.
29. Do not remove the beer keg from the appliance if the keg is not completely empty.
30. Do not remove the CO₂ cartridge until all the CO₂ inside is used up.
31. Do not use the CO₂ cartridge if the ambient temperature is above 49 °C/120 °F. Otherwise, it may cause explosion or death.

32. Do not store explosive substances, such as aerosols, in this appliance.
 33. Clean surfaces that come into contact with food regularly.

CAUTION: Keep all ventilation openings free from obstructions. If leaks occur, avoid using open flames or flammable materials and ventilate the room where the product was used for a few minutes.

HOW TO SELECT A KEG

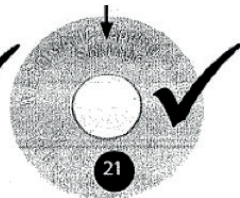
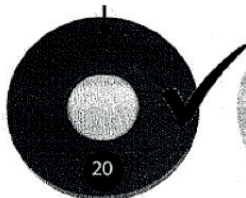
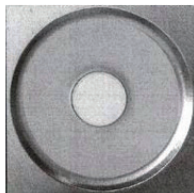
- Sealed 5L pressurized or not pressurized beer kegs.
- Pay close attention to safety and storage messages about the keg / on the 5L keg.
- Check the 5L keg is neither damaged nor beer out-of-date before purchasing.
- It is recommended that you first allow the keg to chill in the refrigerator for 12 hours or more before placing it in the Beer Cooler.
- Never shake the keg before use.
- Never put the beer keg under the sunlight.



BEER KEG SEALANT

The following kegs with different sealants can all be used in this Beer Cooler, but please pay attention to the information below

*The two types of sealants, No. 20 and 21, allow the suction tube to be inserted directly into the barrel



*For sealant No. 22, remove the marking ring from the sealant and insert the suction tube into the barrel. (Figure 1)



*The difference between the sealants numbered 23 and 24 is that the number of safety buckles that need to be pulled out is different (3 for No. 23 and 4 for No. 24), please carefully pull the safety buckle vertically upward, rotate, and then take out the whole sealant, replace it with the sealant such as No. 20 (kind of sealant provided by our company), and then insert the suction tube into the barrel.

Fig.1



WARN: Before changing the sealant and inserting the suction tube, the gas in the beer keg must be discharged according to the instructions of the not pressurized beer keg. Pressurized kegs do not need to be deflated and sealant changed because they have a pressure gas inside and do not require an external CO₂ cylinder to supply gas.

Figure 2

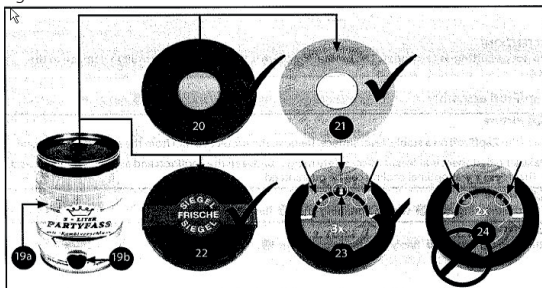


Figure 3

SPECIFICATIONS

Item	Descriptions	Specification
1	Voltage	AC 220-240V/50Hz
2	Available capacity	5L
3	Rated operating power	65W
4	Cooling performance	2~12 °C adjustable (Ambient temperature is from 22 to 24 °C)
5	Noise level	≤38dB(A); (ambient noise ≤25dB(A))
6	Dimensions(mm)	(W) 272* (D) 414* (H) 430
7	Net weight(kg)	6.33 ±0.3
8	CO ₂ pressure out unit	√
9	Stainless steel appearance	√
10	Aluminum radiator system	√
11	Semi-conductor cooling technology	√
12	Water conduction cooling system (water generally)	√
13	LED display function	√
14	Manually draining outfit	√
15	Detachable water drip tray	√
16	Temperature adjustable	√
17	Cool preservation system	PU insulation / Weight 310 ±5g
18	Climate type	N/SN

PARTS & FEATURE

INN-858 is a home beer cooler with a pressure system that can be used with a CO₂ cartridge. The device brings beer to the optimal temperature for storage (0 to 4°C) within 19-21 hours

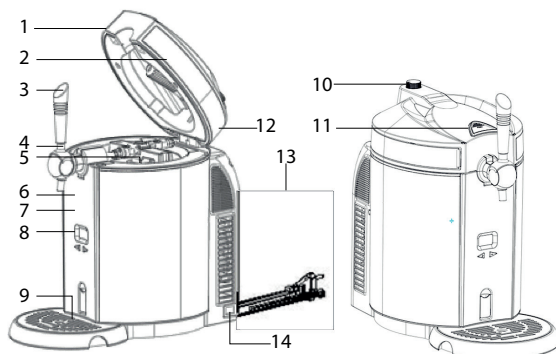


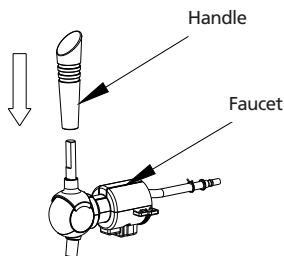
Figure 5

1. Top cover
2. CO₂ cartridge sheath
3. Tap handle
4. Tap
5. Keg lifter
6. LED display
7. Digital control button
8. Drain switch
9. Drip tray
10. CO₂ pressure relief valve/ knob
11. Door lock button
12. Rear cover
13. Power cord & plug
14. AC power switch

INSTALLATION & COOPERATION

INSTALLATION

1. Take out the beer cooler from its package. Place the beer cooler on a steady and horizontal surface, and make sure the beer cooler is at least 10 cm away from other things on each side so as to allow effective cooling performance.
2. Attaching the handle to the dispensing tap (Figure 6)



Drip tray



3. Slide the drip tray along the horizontal table top into the rail assembly (Figure 7)

4. Plug the beer cooler.

NOTE: Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet. Before use it, make sure the voltage is conformity with plug mark, and check whether the power cord is well connected or not; if not, please don't use it, and call service center;

5. Fill the cooling cavity with 800ml water or add water to the max mark (Figure 8) (It can work without water, but with compromised performance)

Note: Make sure the drain switch is at "Off" position (Figure 9) before adding water, and no extra objects in the cooling cavity.

The max water level line

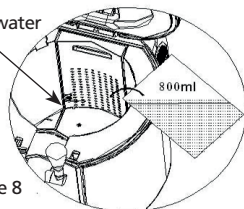


Figure 8

The drain switch shown in the figure is closed

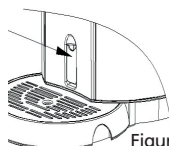
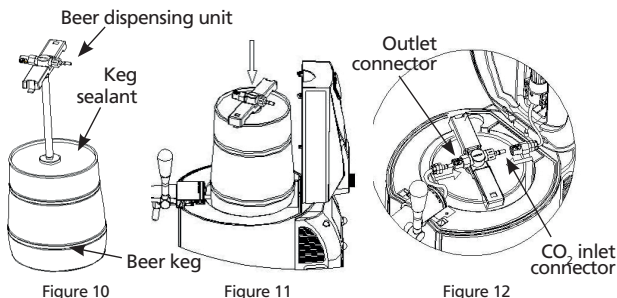


Figure 9

OPERATION

Not pressurized 5L beer keg

1. Beer keg deflation steps: according to the keg body deflation operation instructions to release 400-500 ml of beer, that is to complete the release of the keg gas this step, see the keg body of the instructions for use.
2. Align the suction tube of the beer outlet device (pre-installed before leaving the factory) to the sealant in the middle of the top surface of the beer barrel vertically (please check or replace the sealant according to the previous sealant part), press the beer outlet device by hand to make the beer suction tube poke the sealing plug into the barrel, and then quickly insert the beer suction tube completely into the barrel, and then hear a clicking sound, indicating that the beer outlet device has been correctly fixed on the keg (Figure 10)



3. Press the button on the top part of the beer cooler with 60-80 N (11 in Fig. 5) to open the top cover of the beer cooler (put the air inlet connector in the designated position as shown in Fig. 21), then put the keg with the dispenser into the cooling cavity of the beer cooler (Fig. 11), and connect the inlet connector of the beer cooler and the dispenser connector (Fig. 12).

NOTE: When connecting the inlet connector to the dispenser connector, make sure that the dispenser tap (Figure 13) and knob (Figure 14) are closed.

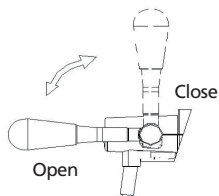


Figure 13

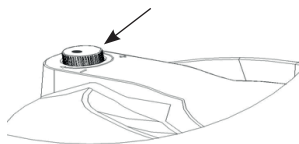


Figure 14

4. Figure 14 is the gas pressure switch knob, "+" and "-" are only the signs of opening and closing, which does not mean that the pressure can be adjusted. Rotate the knob in the direction of "+" or "-". The maximum adjustment range of the knob is 120° to 270°.

5. Rotate the pressure reducing valve assembly outward from the upper cover assembly at an appropriate angle, the maximum angle should not exceed 90 degrees (Figure 15), and then unscrew the cylinder sleeve, put a 16g CO₂ cylinder (3 CO₂ cylinders attached) into the cylinder sleeve (Figure 16), and then carefully and quickly tighten the cylinder sleeve (clockwise for tight, counterclockwise for loose) (Figure 17), until you hear a sound of "click", indicating that the cylinder sealant has been pierced, CO₂ gas can flow freely, and then turn the pressure reducing valve assembly upward and snap it into the upper cover assembly. Replace the cylinder by the reverse procedure (make sure the gas is used up when replacing the cylinder).

Note: See "B. Cylinder connector and connector sealing ring" in the TO CHANGE WORN PARTS section.

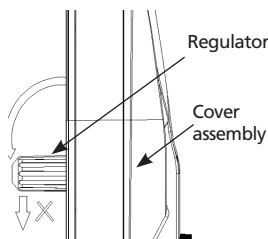


Figure 15

Figure 17

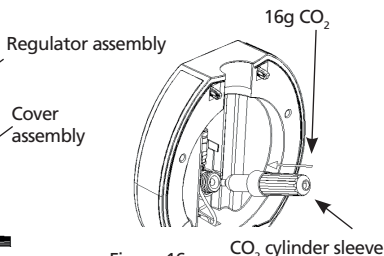
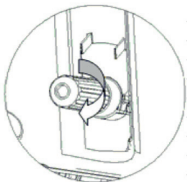


Figure 16

Figure 18

Notice:

- # Turn off the CO₂ knob when cooling the beer
- # Turn off the CO₂ knob when the beer flow is paused
- # Turn off the CO₂ knob when changing the CO₂ cartridge
- # When the beer cannot be tapped out (there is still beer in keg), or beer foams are not enough, turn the knob to "+" position for 5 seconds, then turn off it again.

6. Close the top cover of the beer cooler; When pouring out the beer, loose the knob on the top cover to "+" position, and tighten it to "-" position when pause or stop pouring beer. Please refer to the notice label on the top cover. (Figure 18)
7. Turn on the power switch to "I" position to power on the beer cooler. (While "0" position is to power off it) (Figure 19).

NOTE: Please make sure your hands are dry before turning on power to avoid electric shock.

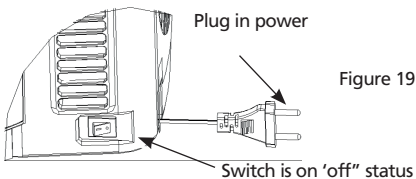


Figure 19

8. It will take 19-21 hours to cool the beer to 2-3 °C at 22-24 °C ambient temperature. And it can keep the temperature. If the ambient temperature is high, you can pre-cool the keg beforehand, otherwise the Beer Cooler will take a longer time to work.
9. Temperature adjustment function: The startup temperature is the previous set temperature, and the cooling temperature can be adjusted by pressing the "+" or "-" buttons on the control panel. Each time the "+" button is pressed, the temperature increases by one degree, Press the "-" button once to lower the temperature by one degree. The display screen displays the actual temperature of the beer in the keg. Press any button to display the set temperature, and after 3 seconds, return to the actual temperature. Press and hold down the "-" button to cycle through 6 preset temperatures to set 4 °C (40 °F), 8 °C (46 °F), 9 °C (48 °F), 10 °C (50 °F), 11 °C (52 °F), and 12 °C (54 °F). Press and hold down the "+" button to switch between Fahrenheit and Celsius. The cooling temperature of the beer machine can be adjusted between 2~12 °C (36~54 °F). The machine has power off memory function (factory set to 40°F) (as shown in Figure 20).

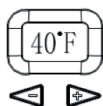


Figure 20

10. Turn the knob to the "+" position. Now you can get beer by pressing the tap (push the handle forward 90 degrees. (Figure 13). Note: Please rinse the glass with cold water before getting the beer; the high temperature of the glass will cause a lot of foam; the high temperature of the beer will also cause a lot of foam.
11. When catching beer, please tilt the cup to the spout of the tap, then slowly make the bottom of the cup and the spout perpendicular, quickly and completely open the tap handle. If the tap handle is not fully opened, there will be a lot of foam, so it is best to take half a glass of beer and then pause for a while before taking the beer.
- NOTE: The spout of the tap must not be immersed in the glass containing the beer, otherwise there will be a lot of foam. Please close the tap handle when the operation is finished.
12. The first 3 glasses of beer pressed out of each keg will be foamy that's normal.
13. There will be a sharp and high-speed jet when pouring the last cup of beer from keg. Please adjust the pressure regulation knob to "-" position to cut the CO₂ supplying and save the CO₂.

PRESSURIZED KEG

Pressurized kegs are pre-charged with CO₂, and do not require the use of regulator, no need to install the CO₂ cylinder. And the knob on the top cover does not work. (inlet connector is shown in Figure 21)

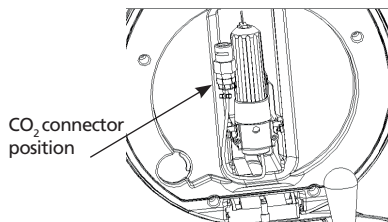
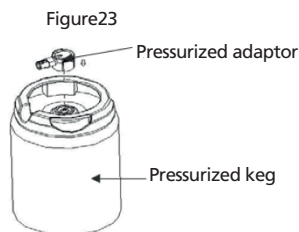
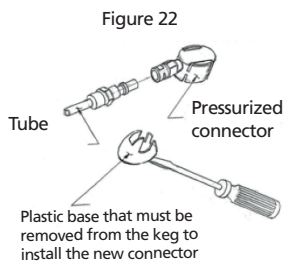


Figure 21

1. Remove the adapter that comes with the pressurized keg, and then recycle the adapter in accordance with the relevant provisions of the Environmental Protection Act. (Figure 22)
2. Next install the adapter that came with this Beer Cooler, (also known as the pressurized keg spout assembly) as shown on the keg instructions (Figures 23 and 24) and then connect the adapter to the dispense fitting on the dispense tap. (Figure 25)



NOTE: When you take out the adapter, please press hard in the direction of the two arrows before you take it out or pull it out, otherwise the buckle bit will be broken easily.

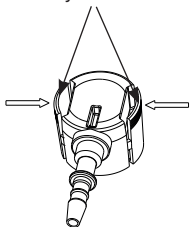


Figure 24

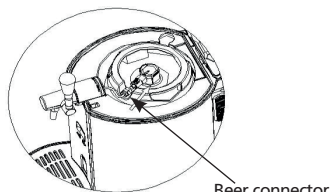


Figure 25

3. Close the top cover; operate it as above step 6-12, except the step 9.

TO CHANGE A NEW BEER KEG (5L not pressurized keg)

When the beer inside the keg is used up, replace the beer as follows:

1. Turn the knob to "-" position to save and stop the CO₂.
2. Open the lid of the beer cooler, and then open the handle of the tap, so that the excess gas is discharged from the spout (the exhaust gas may contain foam);
3. Take out the air intake connector and the dispensing connector, please press the white button first when taking it out; (Figure 26)
4. Then take the dispensing device and beer keg out of the beer cooler;
5. Pull out the dispensing device from the empty beer keg; (Figure 27)
6. Take a new keg of beer, install the dispensing device and put it in the beer cooler.

The right hook position of this keg handle can be moved in the direction of the arrow when it is removed.

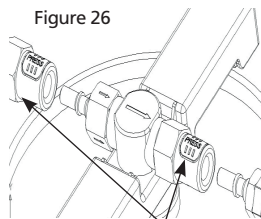


Figure 26

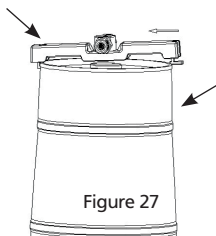


Figure 27

Remove the hook at this end (right side), then push out the left hook of the keg handle towards the arrow, and then pull out the wine dispenser from the keg.

When you take out the intake connector and dispensing connector, must press the white button first.

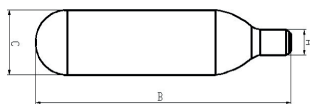
TO CHANGE A NEW CO₂ CYLINDER (No need for pressurized keg)

Please change the CO₂ cylinder if can't pour beer out when the CO₂ pressure knob is at "+" position and there is beer in the keg

1. Close the regulating valve knob clockwise, i.e., turn the regulating valve towards "-";
 2. Open the top cover of the beer cooler, unscrew the cylinder sleeve, remove the empty CO₂ cylinder from the cylinder sleeve; insert a new CO₂ cylinder into the cylinder sleeve, and then carefully and quickly tighten the cylinder sleeve (clockwise is tight, counterclockwise is loose) until you hear the "click" sound, indicating that the cylinder sealant has been poked through, and the CO₂ can flow freely, then turn the pressure reducing valve assembly upward and snap it into the top cover assembly.
 3. Close the top cover of beer cooler;
 4. Open the valve knob counterclockwise and you are now ready to press beer from the tap.
- NOTE: Follow the instructions on the top cap sticker in Figure 18; each 16g CO₂ cylinder will be able to press at least 5 liters of beer after holding pressure for one week on the entire gas circuit.

WARNING:

1. Use cylinders with safety markings. Below is the CO₂ cylinder information for reference, do not use other nitrogen cylinders, the pressure of other cylinders will cause damage to the keg.
2. New cylinders should be stored properly, and are strictly prohibited from being used for playing, otherwise they will be dangerous.

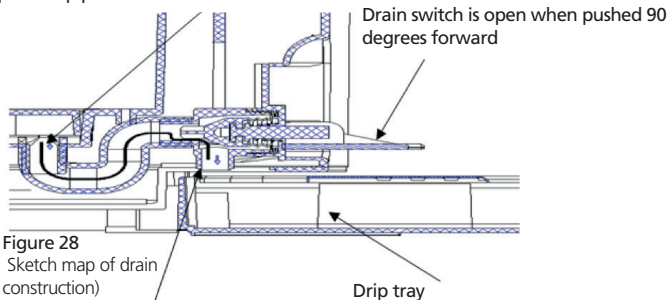
16g CO₂ Cylinder

NW (g)	Volume (ml)	GW (g)	Cylinder Weight (g)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	Pressure (Kgf/cm ²)	Blast pressure (bar)	Gas
15,5 16,5	20	57,0 58,6	42,0 42,6	ø 8,6 ø 8,9	88,0 89,0	ø 21,7 ø 22,0	10 11	60	450	CO ₂

REPLACE WATER INSIDE THE COOLING CAVITY

It is recommended replacing the water inside the cavity if the water has been stored for a long time or is dirty. (No need to replace the water for each beer keg, one week is recommended otherwise the drainage mechanism will be clogged).

Open the drain switch, water flow into the S shape drainpipe from this end



Water flow into drip tray from this end

1. Check that the drip tray is in place;
2. Close the drain switch and refill with approximately 800 ml of tap water.
3. Switch on the drain switch of the Beer Cooler (pull the drain switch 90 degrees forward) and drain the water from the cooling cavity into the drip tray, then pour it out in at least two separate pours;

WARNING!

The injected water must be clean;
When pulling the drain switch, make sure the drip tray is fitted in place;
The drip tray can only hold 400-500 ml of water.

CLEANING BEER TAP MECHANISM

In accordance with hygiene requirements, the entire machine should be cleaned with a dry cloth after the first use or after prolonged use (once a week is recommended). To clean the tube in the following two ways, the steps are as follows:

1. Load the warm water into the wash bottle.

2. Then squeeze the warm water from the bottle out of the end of the suction pipe of the dispenser and repeat the operation until it is clean (at least three bottles of warm water are needed). For pressurized kegs, please wash the bottles as shown in (Fig. 30).

Note: In both cases, the tap must be turned on (Fig. 29).

Here the dispenser connector must be connected to the dispenser unit.

The dispensing spout must be aligned with the wash bottle spout.

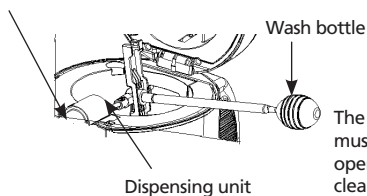


Figure 29

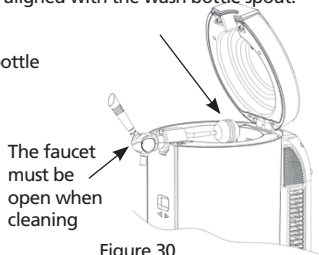


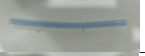








Figure 30

WARNING:

Never put the dispensing tap parts in the washing machine or dishwasher;
Never use the chemical cleaning detergent to clean the parts, purified water only.

TO CHANGE WORN PARTS

N.	Name	QTY by BOM	Installation	Figura	Note
1	Connector sealing ring (unthreaded)	3	Pressure reducing valve		2
2	Cylinder connector	3	Pressure reducing valve		2
3	Beer outlet pipe (196)	2	Tap		1
4	Beer outlet pipe (175)	2	Pressurized keg spout		1
5	Suction pipe sealing ring	4	Suction pipe		3
6	One-piece pressurized keg spout assembly	1	Pressurized keg		1
7	One-piece pressurized keg spout	3	Pressurized keg		2
8	Beer keg stopper	2	5L not pressurized Beer Keg		2
9	Wash bottle	1			1

CYLINDER CONNECTOR AND CONNECTOR SEALING RING

Improper use or other reasons may make the cylinder connector and connector sealing ring wear, at this time, please replace with a new one:

1. First of all, use a thin metal rod with a pointed tip to pick out the connector sealing ring (Figure 31), take out the cylinder connector (if you just change the connector sealing ring, you don't need to take out the cylinder connector), and be careful not to damage other parts of the pressure reducing valve;
2. Take a new gas cylinder connector into the pressure reducing valve (the gas cylinder connector must be with the pointed end outward, if only changing the connector seal, it will be directly installed into the connector seal), and then install the connector seal, and at the same time, use the empty gas cylinder to press the connector seal tightly (Figure 32), please don't dismantle the other parts of the pressure reducing valve in the process of replacing it.

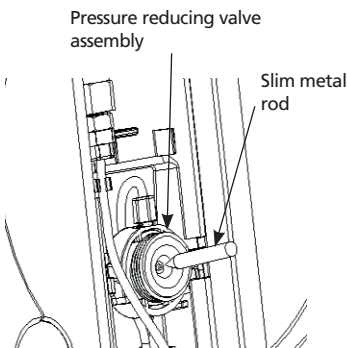


Figure 31

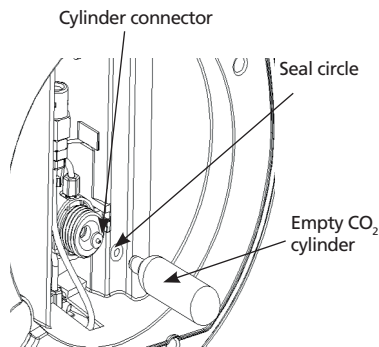


Figure 32

WARNING! Remember press the seal ring with an empty cylinder rather than a new one, or will cause hazard.

TO CHANGE BEER TUBE (show as figure 33)

Please replace the beer tube if beer tube is damaged and cause beer leakage.

1. Pull down the lock setting, and draw the pipe out.
2. Screw out the beer pipe connector nut, and draw the pipe out.
3. Replace the tube with a new one and fit the tube in the reverse order;

NOTE: When changing the beer tube or performing other operations, please do not touch the threads in other places, otherwise it may cause leakage or air leakage.

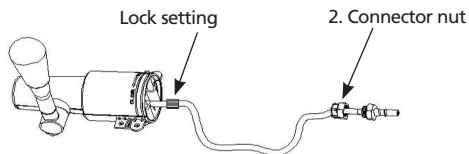


Figure 33

REPLACE THE SEAL RING OF BEER TUBE (FIGURE 34)

If there is an air leak at the beer tube connector, replace the beer tube seal with a new one.

1. Unscrew the beer tube as shown in the figure below;
2. Remove the beer tube seal;
3. Place the new beer tube seal in its original position.
4. Tighten it in the reverse order to avoid air leakage.

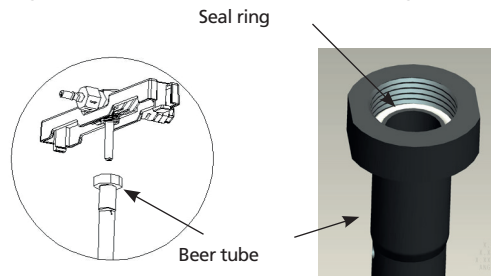


Figura 34

MAINTENANCE

If the beer cooler does not work properly, please call the service center;

To save time and money, before you call for service, check the Troubleshooting Guide. It lists cause of minor operation problems that you can correct yourself.

TROUBLESHOOTING

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The tap does not work / can't pour beer out	<ol style="list-style-type: none"> 1. The pouring tube is in poor connection or CO₂ supplying is cut off 2. No keg or no beer in the keg; 3. No gas in the CO₂ cartridge 4. The CO₂ pressure regulator knob is close 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Well connect the pouring tube and CO₂ supplying 2. Change a new keg 3. Change a new CO₂ cartridge 4. Turn the CO₂ pressure regulator knob on "+" position
Too much bubble pouring out	<ol style="list-style-type: none"> 1. Use a wrong way to pour beer out 2. The beer temp is high (better at 3-5 °C) 3. The keg is shaken before usage 4. Almost no beer in the keg 5. Too much pressure in the keg 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Use the right way to pour beer out 2. Cool the beer down to 3-5 °C 3. Put the beer keg aside a while till no bubble inside 4. Change a new keg 5. Adjust the pressure knob to "-" direction to decrease the pressure or close the knob
Beer flows out too slowly	<ol style="list-style-type: none"> 1. inside CO₂ pressure isn't high enough 2. The connection tube or pouring tube has leakage 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adjust the pressure knob to release much CO₂ pressure or replace a new one. 2. Check whether the tube is leakage or not, if so replace the tube

RATING LABEL

Innolving Spa

Via Merloni 2/B - 60131 Ancona - Italy

INN-858 SPILLATORE PER BIRRA - BEER COOLER

Classe - Class: II · Capacità - Capacity: 5L

Classe Climatica - Climate Class: N/SN

AC Voltaggio - AC Voltage: 220-240V~

Frequenza - Frequency: 50Hz · AC Potenza - AC Power: 65W

Ciclopentano - Cyclopentane Vesicant: C³H¹⁰

MADE IN CHINA

LOT n.



The product complies with all the applicable European regulations



Read carefully the user manual



Food contact



Class II insulated electrical appliance



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 " 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) "

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.

Technical information on the operating modes in accordance with EU Regulation 2023/826::

Mode	Power consumption	Period after which the equipment reaches the described mode
Off	0,01 W	The product is connected with the power supply but without any function activated.
Standby	-	-
Networked Standby	-	-

innoliving
easy tech, easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona Italy
Tel 071 2133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA

CE

Rev.02_06.2025